

1 Aperçu des étapes

► LA RÉFORME ATTEINT ZURICH

Lorsque Ulrich Zwingli commence son ministère de prêtre à Zurich le 1^{er} janvier 1519, toute l'Europe est en plein bouleversement. L'Église et la société se réorganisent. En 1523, la première dispute (ou débat) de Zurich sur les questions relatives à la réforme de l'Église est un grand succès pour la Réforme à Zurich – entre autres, elle détermine que « les sermons doivent être conformes aux Écritures ».

► LES PREMIÈRES DIVERGENCES

Cette étape marque le début de différends permanents au sein du mouvement réformateur. Qui décide de l'interprétation des Écritures ? Et qui est responsable de l'application de ce qui est conforme à l'Écriture dans les domaines de la foi et de la vie ? De plus en plus, Zwingli et ses collègues réformateurs divergent sur ces questions.

► ZWINGLI VEUT UNE ÉGLISE D'ÉTAT

Selon Zwingli et d'autres, la bonne interprétation des Écritures est du ressort des théologiens. Ce sont eux qui doivent décider de ce qui est « scriptural » et donc de ce qui est contraignant. Le conseil municipal, en tant qu'autorité politique, doit soutenir leurs décisions et garantir leur mise en œuvre. Zwingli plaide donc pour un modèle d'Église d'État : la Réforme doit être contraignante pour l'ensemble de la population.

► LA FOI EST UNE DÉCISION PERSONNELLE

Les premiers disciples de Zwingli sont cependant convaincus que seules les convictions personnelles et les décisions volontaires des individus comptent dans le renouveau de l'Église. Seuls ceux qui cherchent à comprendre la Bible en communauté avec d'autres et qui vivent leur vie en conséquence peuvent appartenir à l'Église. Ils défendent un modèle anabaptiste, d'Église libre. Le 21 janvier 1525, le groupe formé par Conrad Grebel, Felix Mantz et George Blaurock démontrent leur pensée en recevant le baptême, volontairement et en tant qu'adultes.

► AUCUNE TOLÉRANCE POUR LES POSITIONS ANABAPTISTES

La Réforme zurichoise de Zwingli tient cependant bon. Les autorités politiques ont pris leur décision. Le temps de la discussion et du compromis est terminé. « Là où il y a la foi, il y a la liberté ! » déclare Zwingli. Mais la liberté qu'il exige pour lui-même et pour sa réforme vis-à-vis des catholiques n'est plus valable pour les autres.

► SPIRALE DE VIOLENCE

Désormais, les autorités répondent de plus en plus au mouvement anabaptiste et à ses représentants par la répression, la violence et le refus de négocier. Dans d'autres villes suisses et dans toute l'Europe, le mouvement anabaptiste se heurte également à

la résistance acharnée de l'Église catholique et des autorités. À partir de 1700, à Zurich, on a pratiquement éradiqué tous les Anabaptistes.

La **balade historique** nous emmène sur un parcours jalonné de **lieux clés** de l'Histoire. Au cours de cette balade, nous apprendrons des **faits historiques**, mais nous serons également invités à nous **attarder**, à **réfléchir** (🧐) et à engager la **conversation** tout en marchant vers l'étape suivante.

🗣️ DIALOGUE

Le caractère volontaire de la foi et de l'appartenance à l'Église, la liberté de conscience, le renoncement à la violence, le sentiment de communauté, la disposition à souffrir et l'engagement en faveur de la réconciliation – tous ces principes anabaptistes n'ont été que récemment portés à l'attention d'un public plus large. Aujourd'hui, après de nombreuses initiatives de réconciliation entre les unions d'Églises et les représentants du mouvement anabaptiste, la porte du dialogue s'ouvre à nouveau. Quels exemples connaissez-vous ?

LE MOUVEMENT ANABAPTISTE AUJOURD'HUI

Malgré la persécution, le mouvement anabaptiste a continué à se développer. À la fin du XVI^e siècle, il y a des Églises en Moravie (République tchèque), en Suisse, en France, en Allemagne, ainsi qu'aux Pays-Bas où un prêtre influent du nom de Menno Simons contribue à apporter une stabilité théologique au mouvement. Au 19^e siècle, on trouve également des Anabaptistes dans le sud de la Russie, aux États-Unis et au Canada. Aujourd'hui, l'Église anabaptiste mondiale compte environ 2,2 millions de membres baptisés dans 86 pays. Parmi les groupes qui reconnaissent les Anabaptistes comme étant leurs ancêtres spirituels, on trouve les Mennonites, les Huttérites, les Amish, les Old Colony Mennonites, les Frères Mennonites, les Frères en Christ, les Frères, l'Église des Frères et des dizaines d'autres plus petites dénominations. D'un point de vue démographique, l'Anabaptiste « moyen » est aujourd'hui une jeune femme éthiopienne.



🌐 **Pourquoi l'Église Meserete Kristos est-elle la fédération mennonite à la croissance la plus rapide ?**



Mennonite
World Conference

Congreso
Mundial Menonita

Conférence
Mennonite Mondiale



2 La ville de Zurich pendant la Réforme

L'Église a besoin d'un renouveau ! Au début du XVI^e siècle, ce besoin se fait de plus en plus sentir à Zurich. C'est pourquoi le conseil municipal fait venir Ulrich Zwingli à Zurich en 1519 en tant que « prêtre du peuple ». Dès janvier 1523, lors de la première dispute, Zwingli pose les jalons de la Réforme : les sermons doivent être fondés sur les Écritures. Il se pose, dès lors, en gardien de ce principe. Plus tard, les décisions concernant l'Église et la foi seront prises à l'hôtel de ville de Zurich, le bâtiment qui se trouve devant nous, de l'autre côté de la Limmat.

► SOUTIEN TOTAL ET PREMIÈRES DIVERGENCES

Les Zurichois s'intéressent vivement aux réformes de l'Église en cours. Dans un premier temps, la majorité d'entre eux se réjouit de la position défendue par Zwingli en étroite collaboration avec le Conseil municipal. Mais de plus en plus, certains partisans de la Réforme réclament un changement d'orientation.

► LA RÉFORME DOIT ÊTRE PLUS RADICALE !

Divers groupes d'hommes et de femmes de la ville commencent à plaider en faveur d'un renouveau plus complet et plus rapide de l'Église. Ils veulent une application plus radicale des nouvelles idées bibliques, à savoir l'alternative proposée par les anabaptistes, l'Église libre. Ces groupes accusent Zwingli et ses amis d'être trop enclins à faire des compromis avec le Conseil. Leur opinion est d'abord accueillie avec bienveillance. Cependant, le ton change rapidement lorsque Zwingli et le Conseil répondent durement aux demandes radicales.

► DE LA VILLE À LA CAMPAGNE

Réprimé en ville, le mouvement anabaptiste se développe à la campagne. Là, les préoccupations des Anabaptistes convergent avec les revendications anciennes des populations qui souhaitent une plus grande indépendance vis-à-vis de la domination de la ville. Les autorités urbaines répondent par la répression, la persécution et la confiscation des biens. En 1650, plusieurs Anabaptistes zurichois meurent après un long emprisonnement.

De nombreux Anabaptistes échappent à la répression en s'enfuyant temporairement ou en émigrant. Certains descendent le Rhin jusqu'au Kraichgau et au Palatinat.

🗣️ RENOUVEAU

Si l'on considère le monde d'aujourd'hui – nos pays ou nos communautés –, où le besoin de renouveau se fait-il le plus sentir ? Où le renouveau est-il visible ? Que signifie le renouveau pour nous aujourd'hui à la lumière de l'Esprit et de la Parole bibliques ?



🌐 **Le mouvement anabaptiste aujourd'hui :**
Les conflits dans l'Église, leçons tirées d'Actes 15



Ruine de l'église Saint-Jean de Philadelphie, dans l'actuelle Alaşehir (Turquie).
Photo : Irma Sulistyorini



**Mennonite
World Conference**

**Congreso
Mundial Menonita**

**Conférence
Mennonite Mondiale**



3 L'Hôtel de Ville – lieu de la prise de décision

C'est à l'hôtel de ville que travaillent les personnes influentes et puissantes. C'est ici qu'a été décidé le cours de la Réforme zurichoise. C'est ici qu'ont eu lieu les débats sur la manière dont la Bible devait être comprise et appliquée, et sur les mesures concrètes à prendre pour le renouveau de l'Église. C'est également ici que le conseil municipal a voté des ordonnances à l'encontre de tous ceux qui s'opposaient à ses directives en matière de Réforme. L'hôtel de ville actuel date des années 1690, époque à laquelle l'anabaptisme n'existait plus à Zurich. L'hôtel de ville d'origine se trouvait légèrement en amont, de l'autre côté de la rue.

► LES ANABAPTISTES NE SONT PAS LES BIENVENUS

Le 17 janvier 1525, la première dispute anabaptiste a lieu à l'hôtel de ville. Le conseil réexamine les arguments des dissidents ... et se prononce contre. Le lendemain, il décrète que le baptême des enfants est obligatoire. Le 21 janvier, le conseil interdit toute nouvelle réunion à quiconque s'oppose au baptême des enfants. Grebel et Mantz, tous deux originaires de Zurich, se voient interdits de prendre la parole en public. Reublin, Brötli, Hätzer et Castelberger, qui ne sont pas de Zurich, sont sommairement expulsés.

Mais le soir même, les radicaux (*täuferisch Gesinnten*) se réunissent chez Felix Mantz où ils pratiquent les premiers baptêmes volontaires.

► LES ANABAPTISTES ZURICHOIS SONT EXPULSÉS

Jusqu'à la fin du XVII^e siècle, la mairie de Zurich publie de nombreuses ordonnances dans le but d'affaiblir et d'éliminer le mouvement anabaptiste. Certes, il y a toujours eu des individus isolés pour soutenir les idées anabaptistes. Mais ils n'ont pas la capacité de changer le cours des événements. Au début

des années 1630, le conseil municipal réagit à la recrudescence de l'anabaptisme dans les campagnes en confisquant des biens, en imposant de longues peines de prison et en forçant de nombreux Anabaptistes à l'exil.

🗣️ L'ÉTAT

Participation ? Opposition ? Retrait ? En tant que Chrétiens inspirés par la Bible, comment nous engageons-nous dans la société, l'État et la politique aujourd'hui ?



🌐 **Le mouvement anabaptiste aujourd'hui : Un objecteur de conscience sud-coréen libéré de prison**



Sang-Min Lee a été libéré après 15 mois de prison pour avoir refusé de faire son service militaire. Photo fournie.



Mennonite
World Conference

Congreso
Mundial Menonita

Conférence
Mennonite Mondiale



4 Monument à la Bible et l'épée

La relation entre la Bible et l'épée a toujours été explosive – et controversée ! Nous nous trouvons devant le monument de Zwingli. Créée par le sculpteur autrichien Heinrich Natter, la statue représente Zwingli avec l'épée dans une main et la Bible dans l'autre.

► L'ÉPÉE DOIT PROTÉGER LE BIEN

Zwingli et ses amis étaient convaincus que la foi chrétienne et tout ce qu'elle crée et promet doivent être défendus avec l'aide de Dieu et, en bout de course, par l'épée. Aujourd'hui encore, la plupart des grandes dénominations et des mouvements de réforme sociale partagent ce postulat.

► JÉSUS ÉTAIT NON-VIOLENT

La foi chrétienne se base sur l'exemple de Jésus. Jésus ne s'est pas mis en avant par la force, il n'a pas non plus défendu l'Évangile par la force des armes. Nous non plus, ne devrions pas le faire. Les Anabaptistes en étaient convaincus. C'est ce qu'ils ont défendu et essayé de mettre en pratique. Ils faisaient confiance à Dieu, au pouvoir transformateur du débat, à la résistance non violente et à l'endurance patiente, quelles qu'en soient les conséquences.

► CONSTRUIRE LA PAIX AVEC OU SANS ARMES ?

Les Anabaptistes refusaient de faire la guerre pour défendre leur pays ou leur foi. Les puissants se sont sentis menacés par cette conviction, surtout en

périodes troublées. C'est principalement pour cela que les Anabaptistes ont été persécutés durant des siècles.

🗡️ DÉFENSE

Aujourd'hui, quelles que soient nos convictions, nous sommes confrontés à des questions très similaires. Comment réagir lorsque nos valeurs personnelles et nos idées sont attaquées par d'autres ?



🌐 **Le mouvement anabaptiste aujourd'hui : Accueillir mon ennemi, Safari Mutabesha (RDC)**



Un paroisse de l'Eglise Frères Mennonite du Malawi célèbre un culte ensemble. Photo fournie.



Mennonite
World Conference

Congreso
Mundial Menonita

Conférence
Mennonite Mondiale



5 La Grossmünster – lieu d'idées, de débats et des Disputes

À l'époque de la Réforme, la Grossmünster était la plus grande église de Zurich. Ulrich Zwingli y travaillait. Elle accueillait également de grandes manifestations lorsque l'espace de l'hôtel de ville était insuffisant. Environ 900 personnes s'y sont réunies pour la deuxième dispute de Zurich (26-28 octobre 1523) !

► PREMIERS DÉSACCORDS

Pendant des années, Zwingli et d'autres – y compris plusieurs personnes qui deviendront plus tard ses adversaires théologiques – ont travaillé intensément à la Grossmünster pour renouveler l'Église selon les Écritures. Ils y discutèrent de l'adoration des images, de la messe et de la question de savoir si la messe était ou non un « sacrifice ». Zwingli et les Anabaptistes ultérieurs étaient d'accord pour dire que ces pratiques n'avaient pas de fondement biblique et devaient donc être abolies. Mais la *manière* dont cette décision allait être prise allait mettre à jour les divergences croissantes.

► LE SCHISME

Les collègues radicaux de Zwingli vouent décider eux-mêmes et immédiatement des prochaines étapes du renouveau. Zwingli, cependant, délègue ces décisions au Conseil de la ville. Pour des raisons politiques, le Conseil décide de conserver la messe, du moins pour un temps. Mais en ce qui concerne la question du baptême des enfants, plusieurs des anciens amis de Zwingli n'acceptent plus de se remettre au Conseil. Ils passent à l'action. Non contents de rejeter le baptême des enfants, ils commencent à baptiser les croyants adultes sur leur confession de foi, lors d'une réunion qui se tient le 21 janvier 1525.

► UNE CONFRONTATION DIFFICILE

À l'automne 1525, le mouvement de la Réforme à Zurich est divisé sur la question du baptême. L'anabaptisme (= re-baptême) se répandant rapidement dans les campagnes, le Conseil organise à nouveau un vaste débat – la « Dispute anabaptiste » (6-8 novembre 1525) – à la Grossmünster. Il ne s'agit cependant pas d'une conversation entre égaux, mais bien d'un

procès. Le Conseil se rangea entièrement du côté de Zwingli et tous les principaux porte-parole anabaptistes furent ensuite jetés en prison.

🗣️ DÉBATS

Quelles sont les questions cruciales auxquelles sont confrontées nos sociétés et nos paroisses aujourd'hui ? Comment les traitons-nous ? Comment prenons-nous nos décisions ?



🌐 **Le mouvement anabaptiste aujourd'hui : Identité et œcuménicité : Une théologie de l'hospitalité interéglises et de l'identité de confession chrétienne, Alfred Neufeld Friesen**



La rencontre 'Renouveau 2017' s'est tenue à Augsburg, en Allemagne, environ 500 ans après la fameuse contestation de Luther de la sola scriptura à l'origine de la Réforme. ('Renouveau 2028' est une série de rencontres à l'occasion de la commémoration du 500e anniversaire des débuts du mouvement anabaptiste.) Photo : Wilhelm Unger



**Mennonite
World Conference**

**Congreso
Mundial Menonita**

**Conférence
Mennonite Mondiale**



6 La Neustadtgasse – Site du renouveau

Dans l'une des maisons de la Neustadtgasse, les partisans de la Réforme radicale basée sur la Bible prirent une décision qui changea le cours de l'Histoire et qui conduisit à la création d'un mouvement anabaptiste indépendant. Nous ne savons pas exactement où la réunion eut lieu, mais c'était probablement dans la maison rose à gauche de la fontaine, celle où Felix Mantz vivait avec sa mère.

► CONSTERNATION

Le soir du samedi 21 janvier 1525, un groupe d'hommes et de femmes se réunissent ici. Ils viennent d'apprendre la décision surprenante et décevante prise par le Conseil trois jours plus tôt. Leurs demandes ont été rejetées. Tous les enfants non baptisés doivent être baptisés dans les huit jours. En tant que résidents zurichois, Grebel et Mantz ont interdiction d'enseigner ou de débattre – leurs « écoles spéciales » doivent fermer. Les non zurichois – Reublin, Brötli, Hätzer et Castelberger – doivent quitter la ville dans un délai d'une semaine. Que faire ?

► BAPTISE-MOI !

Parmi les personnes présentes, certaines sont mitigées, mais d'autres sont prêtes à persévérer. C'est le cas de George Blaurock, un prêtre des Grisons. Sans doute pris d'une impulsion, il demande à Conrad Grebel de le baptiser. Grebel le fait, bien qu'il ne soit pas prêtre consacré. Blaurock baptise ensuite tous ceux qui le demandent sur leur profession de foi.

► NOUVEAU DÉPART - MAIS QUELLES CONSÉQUENCES ?

La soirée est également marquée par les témoignages forts des personnes présentes, qui confessent leurs péchés et demandent pardon. La réunion de la Neustadtgasse ressemble fort à un réveil. Va-t-elle maintenant

conduire à une séparation de l'Église plus large ? Ou est-il possible de trouver un compromis ? Les deux issues semblent encore possibles.

🗣️ LE BAPTÊME

Que signifie le baptême pour nous personnellement et pour nos paroisses aujourd'hui ? Comment conserver la mémoire de nos baptêmes ou de nos cérémonies spéciales de baptême ?



🌐 **Le mouvement anabaptiste aujourd'hui :
Un baptême dans un tonneau**



Desalegn Abebe est président de Meserete Kristos Church, une église membre de la CMM en Éthiopie. Photo : Christian Argha Adhitya



**Mennonite
World Conference**

**Congreso
Mundial Menonita**

**Conférence
Mennonite Mondiale**



7 Spiegelgasse 14 – L'Histoire mondiale rejoint l'Histoire anabaptiste

Vladimir Ilitch Oulianov, plus connu sous le nom de Lénine (1870-1924), a vécu ici au 14 de la Spiegelgasse avec sa femme. Le 9 avril 1917, après la révolution de février et la chute du tsar, Lénine rentre en Russie. Depuis Saint-Pétersbourg, il soutient les bolcheviks dans leur lutte. Lorsque les bolcheviks prennent le pouvoir à la suite de la révolution d'Octobre, Lénine devient une figure de proue de la nouvelle Union soviétique.

► MAIS QUEL EST LE RAPPORT ENTRE LÉNINE ET LES ANABAPTISTES ?

Depuis la fin du XVIII^e siècle, les communautés anabaptistes des Pays-Bas et du nord de l'Allemagne émigrent dans le sud de la Russie. La Première Guerre mondiale et la Révolution russe qui s'ensuit ont dévasté les nombreuses colonies mennonites qui y avaient prospéré. Les Mennonites ne trouvent pas leur place dans le système soviétique. À cela, va s'ajouter une famine terrible dont ils ne seront pas épargnés. En constatant la situation, les Mennonites d'Amérique du Nord vont fonder une organisation d'aide humanitaire connue sous le nom de Mennonite Central Committee (MCC). Cependant, beaucoup vont mourir de faim dans les années qui suivent et beaucoup d'autres vont être obligés de fuir ou d'émigrer.

► LA FRATERNITÉ MONDIALE RESTE IMPORTANTE

La Conférence Mennonite Mondiale (CMM) a été créée en 1925 pour aider les Mennonites du monde entier à se soutenir spirituellement et matériellement.

Aujourd'hui, 110 Églises anabaptistes-mennonites, comptant environ 1,5 million de membres, font partie de la CMM. En plus des Églises relativement nouvelles dans des pays comme le Portugal, l'Autriche, l'Italie et la Lituanie, on peut diviser les Anabaptistes d'Europe en deux branches : la branche suisse/allemande du sud/alsacienne et la branche hollandaise/allemande du nord/russe. Toutes deux trouvent leurs racines au XVI^e siècle

et toutes deux, par leur action missionnaire, ont contribué à la naissance de nombreuses Églises locales indépendantes dans le monde entier.

🗣️ SOLIDARITÉ

Notre communauté mondiale, quel sens pour nous aujourd'hui ? Comment la vivons-nous ?



🌐 **Le mouvement anabaptiste aujourd'hui :
L'amour ouvre les cœurs et donne envie d'en
apprendre d'avantage**



Photo : Susanne Werner



**Mennonite
World Conference**

**Congreso
Mundial Menonita**

**Conférence
Mennonite Mondiale**



8 Am Neumarkt – La maison respectable et le fils rebelle

La très respectée famille Grebel a autrefois vécu dans cette maison de la Neumarkt. Le père, Jacob Grebel, est un riche notable qui siège au conseil municipal de Zurich. Il est le beau-père de Joachim Vadian, maire de Saint-Gall et réformateur. En tant que conseiller municipal, il soutient les efforts de Zwingli en faveur de la Réforme. Mais son fils, Conrad Grebel, semble mener une vie quelque peu dissolue. Étudiant perpétuel, Conrad a étudié à Bâle, à Vienne et à Paris, mais n'a pas réussi à obtenir son diplôme. Une source de frustration pour son père ?

► RÉFORMATEUR ENGAGÉ

Lorsque Conrad Grebel retourne à Zurich en 1520, il rejoint le groupe d'étude biblique de Zwingli. Plus tard, il rencontre Felix Mantz, et tous deux deviennent rapidement de fervents partisans de la Réforme. Contrairement à Mantz, plus réservé, Grebel exprime ses convictions avec une passion débridée et une énergie débordante. Mais ses efforts semblent vains. Grebel et Mantz deviennent rapidement en porte-à-faux avec le conseil municipal.

► UNE FIN TRAGIQUE, UN IMPACT DURABLE

Lorsqu'en mars 1526, son fils et d'autres Anabaptistes sont condamnés à « mourir et à pourrir dans la tour », Jacob Grebel implore la clémence du conseil. En vain. Conrad s'évade de prison, mais meurt plus tard de la peste. Peu après, le 30 octobre 1526, Jacob Grebel est exécuté pour mauvaise gestion de fonds.

Fils rebelle d'un père charismatique, ce personnage complexe devint néanmoins le cofondateur du mouvement anabaptiste.

🗣️ NOTRE APPEL

Quel est mon parcours de foi et de vie ? Comment ma vie et ma foi ont-elles évolué au fil des années ? Quelles traces laisserai-je derrière moi ?



🌐 **Le mouvement anabaptiste aujourd'hui : Résistance, repentance... et une belle vendange**



Benjamin Isaak-Krauß est co-pasteur avec son épouse Rianna à Mennonitengemeinde Frankfurt, une assemblée de Arbeitsgemeinschaft Mennonitischer Gemeinden (AMG) en Allemagne. Il représente le Deutsche Mennonitische Friedenskomitee (Comité mennonite allemand pour la paix) au sein du comité de pilotage des Community Peacemaker Teams. Photo fournie.



Mennonite
World Conference

Congreso
Mundial Menonita

Conférence
Mennonite Mondiale



9 Froschaugasse – La ruelle où on imprime la Bible

C'est là, dans une cour située derrière cette ruelle, que se trouvait l'atelier de Christoph Froschauer, l'un des grands imprimeurs de l'époque de la Réforme. Froschauer était un bon ami de Zwingli et soutenait sa cause. Dès 1522, il provoque l'opinion publique en organisant ouvertement un repas à base de saucisses pendant le jeûne du carême, afin de manifester son opposition aux traditions ecclésiastiques sans fondement biblique. Lui et ses successeurs imprimèrent de nombreuses éditions de la Bible. Ces bibles, qui connurent un grand succès, sont le fruit d'un projet de traduction collectif de la *Prophezey* de Zurich, un groupe de biblistes maîtrisant le grec, le latin et l'hébreu. Plusieurs Anabaptistes participèrent également à ce projet.

► LE CŒUR DE LA RÉFORME

La Bible a également été le point de départ – le déclencheur – de la Réforme à Zurich. Depuis l'invention de l'imprimerie par Johannes Gutenberg vers 1450, les documents imprimés peuvent être facilement reproduits et rapidement diffusés. De plus, la version du Nouveau Testament grec par Érasme de Rotterdam, publiée à Bâle en 1516, offre une base textuelle beaucoup plus précise aux traductions.

► UNE TRADUCTION SANS AJOUTS

La Bible de Zurich devient par la suite le principal « outil de travail » du mouvement anabaptiste. La version révisée de 1536 est particulièrement populaire auprès des Anabaptistes, en partie parce qu'elle n'inclut pas les notes d'arguments théologiques que Zwingli va bientôt ajouter aux éditions ultérieures. Comme les versions ultérieures contiennent également des commentaires en faveur des autorités politiques, les Anabaptistes décident de superviser de

nombreuses réimpressions de la version de 1536, qui devient dans le langage courant la « Bible de Froschauer ».

🗣️ LA BIBLE

Aujourd'hui, la plupart d'entre nous avons à notre disposition d'innombrables traductions de la Bible. Laquelle préférez-vous et pourquoi ? Comment notre rapport à la Bible se reflète-t-il dans notre vie : sur le plan éthique, moral, politique ?



🌐 **Le mouvement anabaptiste aujourd'hui : Une autre voie, César García**



Saulo Padilla longe le mur de séparation israélien en 2017 à Aida (Ayda), un camp de réfugiés palestiniens au nord de Bethléem en Cisjordanie, Palestine.
Photo : MCC Photo/Saulo Padilla.



**Mennonite
World Conference**

**Congreso
Mundial Menonita**

**Conférence
Mennonite Mondiale**



10 Le Schipfe – un lieu de mémoire

C'est à cet endroit que Felix Mantz fut noyé dans la Limmat le 5 janvier 1527. Ceux qui refusaient de se soumettre furent réduits au silence – tout simplement. D'autres Anabaptistes zurichois connaîtront plus tard le même sort. En comparaison avec d'autres villes d'Europe, Zurich condamna à mort relativement peu d'Anabaptistes. La dernière personne exécutée à Zurich fut l'ancien Hans Landis de Horgenerberg, qui fut décapité en 1614.

► LE COÛT ÉLEVÉ DE SES CONVICTIONS PERSONNELLES

Pendant des décennies, en Europe, des milliers d'Anabaptistes ont payé leurs convictions de leur vie. Beaucoup furent condamnés à mort. Mais beaucoup d'autres sont morts de maladie ou d'épuisement pendant qu'ils purgeaient de longues peines de prison, qu'ils travaillaient comme galériens ou qu'ils fuyaient en tant que réfugiés. Leur conviction et leur martyre se justifient-ils ? Leur détermination est-elle impressionnante et admirable ? Ou bien étaient-ils simplement étroits d'esprit et têtus ?

🗣️ CE QUI COÛTE

Quel prix sommes-nous prêts

à payer pour nos convictions personnelles aujourd'hui ? Où choisissons-nous de faire des compromis ? Quand gardons-nous le silence ? Et pour quoi sommes-nous appelés à nous positionner et à accepter la responsabilité, ainsi que les conséquences, de nos croyances et de nos convictions ?



🌐 **Le mouvement anabaptiste aujourd'hui :**
Le Saint-Esprit à l'œuvre dans le synode catholique



Anne-Cathy Graber est pasteure mennonite itinérante, théologienne et co-directrice de la Chaire de Théologie Œcuménique à la Faculté Loyola Paris. Elle fait partie de la Commission Foi et Vie de la CMM. En outre, elle a représenté les anabaptistes au Comité du Forum Chrétien Mondial, dans la Commission Foi et Constitution du Conseil Œcuménique des Églises (2014-2022), dans le dialogue bilatéral entre la CMM et l'Église réformée. Elle est également sœur consacrée au Chemin Neuf, une communauté catholique à vocation œcuménique. Photo fournie.



Mennonite
World Conference

Congreso
Mundial Menonita

Conférence
Mennonite Mondiale

